EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 18.2.2009
KOM(2009) 67 slutlig

2009/0026 (COD)

-

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om ändring av beslut nr 573/2007/EG om inrättande av Europeiska flyktingfonden för perioden 2008–2013 och om avskaffande av finansieringen av vissa gemenskapsåtgärder samt om nya gränser för högsta tillåtna finansiering

MOTIVERING

- **Motivering och syfte**

Syftet med förslaget är att anpassa beslutet om inrättande av Europeiska flyktingfonden med hänsyn till inrättandet av en europeisk byrå för samarbete i asylfrågor, vars uppdrag omfattar vissa åtgärder som hittills finansierats via flyktingfonden.

- **Bakgrund: nya utmaningar för asylpolitiken och inrättandet av Europeiska byrån för samarbete i asylfrågor**

Europeiska flyktingfonden inrättades genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 573/2007/EG av den 23 maj 2007 om inrättande av Europeiska flyktingfonden för perioden 2008–2013 som en del av det allmänna programmet Solidaritet och hantering av migrationsströmmar och om upphävande av rådets beslut 2004/904/EG[1], i enlighet med artikel 63.2 b i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

Förslaget till förordning om inrättandet av Europeiska byrån för samarbete i asylfrågor ingår, liksom det här förslaget om ändring av förslaget om inrättandet av Europeiska flyktingfonden 2008–2013, i EU:s ansträngningar för att utarbeta en gemensam asylpolitik. Detta bottnar i rådets och Europeiska rådets krav på en stödstruktur i asylfrågor och är ett led i arbetet enligt den strategiska plan för asylpolitiken som kommissionen antog i juni 2008.

Kommissionen föreslår att man inrättar en europeisk byrå för samarbete i asylfrågor som en tillsynsmyndighet med uppgift att dels underlätta och stärka samarbetet mellan medlemsstaterna i asylfrågor, dels bidra till genomförandet av den gemensamma asylpolitiken.

Eftersom byrån ska vara en tillsynsmyndighet utgör den ett sådant av gemenskaperna inrättat organ som avses i artikel 185 i budgetförordningen. Finansieringen kommer därför till stor del att ske via en budgetrubrik i Europeiska gemenskapernas allmänna budget. Eftersom en del av byråns uppgifter är sådana som idag finansieras via Europeiska flyktingfonden bör en del av de budgetmedel som anslås till fonden överföras till byrån för att på bästa sätt finansiera det praktiska samarbetet i asylfrågor, samtidigt som man kompletterar driftsanslagen till byrån och underlättar användningen av gemenskapens medel.

- **Förenlighet med Europeiska unionens övriga politik och mål**

Förslaget är ett led i den strategiska plan för asylpolitiken som kommissionen antog i juni 2008 och ska dels stärka asyllagstiftningen för att inrätta ett gemensamt, effektivt och rättvist europeiskt asylsystem för dem som söker internationellt skydd, dels stödja lagstiftningsinsatserna genom att stärka medlemsstaternas praktiska samarbete i asylfrågor. Förslaget är förenligt med de krav som ställs i samband med inrättandet av den europeiska byrån för samarbete i asylfrågor.

- **Rättsliga aspekter**

    - Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna

De föreslagna åtgärderna syftar till att ändra beslutet om inrättande av Europeiska flyktingfonden för perioden 2008–2013 för att koncentrera och bättre fördela anslagen mellan flyktingfonden och Europeiska byrån för samarbete i asylfrågor så att det blir lättare att använda gemenskapsmedlen.

Förslaget till ändring av beslutet om flyktingfonden avser först och främst att begränsa räckvidden på gemenskapsåtgärderna i artikel 4 i beslutet med hänsyn till att två av uppgifterna

[1] EUT L 144, 6.6.2007, s. 1–21.

framdeles helt ska utföras av byrån. Det gäller dels den första uppgiften enligt artikel 4.2 a, som är att främja gemenskapssamarbete i genomförandet av gemenskapslagstiftningen och god praxis, inklusive tolknings- och översättningstjänster till stöd för sådant samarbete. Den andra uppgiften enligt artikel 4.2 f är att stödja medlemsstaternas utveckling och tillämpning av gemensamma statistiska redskap, metoder och indikatorer för att bedöma asylpolitikens utveckling.

Vidare avser förslaget att sänka den gräns för finansiering av gemenskapsåtgärder, som anges i artikel 4.1 i beslutet om flyktingfonden, från 10 % till 4 % av fondens tillgängliga medel med tanke på att uppgifterna minskat i omfattning.

Slutligen föreslås en minskning av anslagen för genomförandet av beslutet om flyktingfonden så att medel frigörs för att finansiera byrån. Det belopp på 628 miljoner euro, som anges i artikel 12.1 i beslutet om flyktingfonden, ska därför sänkas till 614 miljoner euro (det nya beloppet tar hänsyn både till ökningen med 10 miljoner euro efter budgetmyndighetens beslut för 2009 års budget och till minskningen på 24 miljoner euro med anledning av begränsningen av gemenskapsåtgärderna).

Förslaget till ändring av beslutet om flyktingfonden påverkar inte flyktingfondens allmänna mål.

- Rättslig grund

Förslaget bygger på artikel 63.2 b i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, som är den rättsliga grunden för den rättsakt som ska ändras.

- **Subsidiaritetsprincipen**

Kravet på balans mellan medlemsstaternas insatser inom det gemensamma europeiska asylsystemet innebär att det behövs ekonomiska insatser för att dels avlasta de medlemsstater som bär den tyngsta bördan, dels förbättra kapaciteten i medlemsstater där den infrastruktur och de tjänster som står till förfogande inom asylområdet inte räcker till. För detta krävs en fördelning på unionsnivå som inte kan utföras av medlemsstaterna enskilt. Denna princip gällde vid antagandet av beslut nr 573/2007/EG. Det föreliggande förslaget är en enkel ändring av den bakomliggande rättsakten, dvs. beslut nr 573/2007/EG om inrättande av Europeiska flyktingfonden. Därför är samma principer tillämpliga på detta ändringsförslag.

2009/0026 (COD)

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om ändring av beslut nr 573/2007/EG om inrättande av Europeiska flyktingfonden för perioden 2008–2013 och om avskaffande av finansieringen av vissa gemenskapsåtgärder samt om nya gränser för högsta tillåtna finansiering

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 63.2 b,

med beaktande av kommissionens förslag[2],

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande[3],

med beaktande av Regionkommitténs yttrande[4],

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget[5], och

av följande skäl:

(1) Gemenskapens politik för en gemensam europeisk asylpolitik syftar enligt Haagprogrammet till att inrätta ett gemensamt europeiskt asylsystem med effektiva, harmoniserade förfaranden som respekterar Europeiska unionens värderingar och humanitära tradition.

(2) Tack vare gemensamma miniminormer har man på senare år gjort stora framsteg med inrättandet av en gemensam europeisk asylpolitik. Fortfarande kvarstår dock stora skillnader mellan medlemsstaterna när det gäller beviljande av internationellt skydd och de former skyddet tar sig.

(3) I den strategiska plan för asylpolitiken som antogs i juni 2008[6] tillkännagav kommissionen att den dels skulle fortsätta utveckla det gemensamma europeiska asylsystemet genom att föreslå ändringar av befintlig lagstiftning för att öka tillnärmningen av gällande bestämmelser, dels förstärka det praktiska samarbetet mellan medlemsstaterna, bland annat genom att föreslå en rättsakt om inrättandet

---

2 EUT C […], […], s. […].
3 EUT C […], […], s. […].
4 EUT C […], […], s. […].
5 Europaparlamentets yttrande av den […] och rådets beslut av den […].
6 KOM(2008) 360 slutlig.

av en europeisk byrå för samarbete i asylfrågor, som skulle ha till uppgift att förbättra samordningen av medlemsstaternas praktiska samarbete och verka för att de gemensamma reglerna faktiskt genomförs.

(4) I den europeiska pakten för invandring och asyl som antogs i september 2008 erinrade rådet om att varje utlänning som utsätts för förföljelse har rätt att få hjälp och skydd på Europeiska unionens territorium i enlighet med Genèvekonventionen. Man enades även uttryckligen om att under 2009 inrätta en europeisk byrå för samarbete i asylfrågor.

(5) Det praktiska samarbetet i asylfrågor ska inom ramen för EG-rätten öka konsekvensen mellan medlemsstaternas beslutsprocesser i dessa frågor. Ett stort antal praktiska samarbetsåtgärder har redan vidtagits de senaste åren, främst i fråga om gemensamma metoder för hantering av information om ursprungsländer och inrättandet av ett gemensamt europeiskt asylcurriculum.

(6) För att stärka och utveckla dessa åtgärder behövs en särskild struktur för att stödja och samordna arbetet, dvs. en europeisk byrå för samarbete i asylfrågor.

(7) Byråns uppgifter kommer att omfatta vissa av de uppgifter som idag finansieras via Europeiska flyktingfonden. För att det praktiska samarbetet i asylfrågor ska få ett bättre stöd och genomföras på bästa sätt bör man därför avskaffa vissa av de gemenskapsåtgärder som vidtas enligt artikel 4.2 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 573/2007/EG av den 23 maj 2007 om inrättande av Europeiska flyktingfonden för perioden 2008–2013 som en del av det allmänna programmet Solidaritet och hantering av migrationsströmmar och om upphävande av rådets beslut 2004/904/EG.[7]

(8) Eftersom vissa arbetsuppgifter därmed faller bort bör man sänka gränsen för finansiering av gemenskapsåtgärder från 10 % till 4 % av flyktingfondens tillgängliga medel enligt artikel 4.1 i beslut nr 573/2007/EG.

(9) De anslag som enligt artikel 12.1 i beslut nr 573/2007/EG ska beviljas för att genomföra det beslutet bör minskas, så att medel frigörs för att finansiera den nya byrån.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut nr 573/2007/EG ska ändras på följande sätt:

1) Artikel 4 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

"1. På kommissionens initiativ får högst 4 % av fondens tillgängliga medel användas för att

[7] EUT L 144, 6.6.2007, s. 1.

finansiera gränsöverskridande åtgärder eller åtgärder av intresse för hela gemenskapen (gemenskapsåtgärder) när det gäller asylpolitik och åtgärder för de målgrupper som avses i artikel 6."

b) I punkt 2 ska leden a och f utgå.

2) Artikel 12.1 ska ersättas med följande:

"1. Finansieringsramen för genomförandet av detta beslut ska vara 614 miljoner EUR för perioden mellan den 1 januari 2008 och den 31 december 2013."

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den […]

På Europaparlamentets vägnar	*På rådets vägnar*
Ordföranden	*Ordföranden*
[...]	*[...]*

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. FÖRSLAGETS BENÄMNING

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av beslut nr 573/2007/EG om inrättande av Europeiska flyktingfonden för perioden 2008–2013 och om avskaffande av finansieringen av vissa gemenskapsåtgärder samt om nya gränser för högsta tillåtna finansiering

2. BERÖRDA DELAR I DEN VERKSAMHETSBASERADE FÖRVALTNINGEN/BUDGETERINGEN

Politikområde som berörs: Ett område med frihet, säkerhet och rättvisa (avdelning 18).

Angränsande verksamhet: Migration – Allmän invandrings- och asylpolitik (kapitel 18.03)

3. BERÖRDA BUDGETRUBRIKER

3.1. Budgetrubriker (driftsposter och tillhörande poster för tekniskt och administrativt stöd (före detta B/A-poster)) – nummer och benämning

Budgetram 2007–2013: Rubrik 3 A

Kapitel 18.03: Migration – Allmän invandrings- och asylpolitik

Artikel 18.03 03 : Europeiska flyktingfonden

3.2. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå och påverka budgeten

2010- 2013

3.3. Budgettekniska uppgifter

Budgetrubrik	Typ av utgifter		Nya	Bidrag från Eftaländer	Bidrag från ansökande länder	Rubrik i budgetramen
Europeiska flyktingfonden	Icke-oblig. utg.	Diff.	NEJ ansl.[8]	NEJ	NEJ	**nr** 3a

[8] Differentierade anslag.

4. SAMMANFATTNING AV RESURSBEHOVEN

4.1. Finansiella resurser (i löpande priser)

4.1.1. Åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden

Typ av utgifter	Avsnitt nr	2007-2009	2010	2011	2012	2013	2014 -…	Totalt
Åtagandebemyndiganden	Europeiska flyktingfonden	a	82,250	93,530	93,530	112,330		381,640
	Krisåtgärder	a	9,800	9,800	9,800	9,800		39,200
Betalnings-bemyndiganden	Europeiska flyktingfonden	b	56,479	79,121	68,479	89,121		293,200
	Krisåtgärder	b	9,800	9,800	9,800	9,800		39,200
Tekniskt och administrativt stöd (icke-differentierade anslag)	Europeiska flyktingfonden	c	0,500	0,500	0,500	0,500		2,000
Tekniskt och administrativt stöd (icke-differentierade anslag)	Krisåtgärder	c	0,200	0,200	0,200	0,200		0,800
Åtagande-bemyndiganden		**a+c**	**92,750**	**104,030**	**104,030**	**122,830**		**423,640**
Betalnings-bemyndiganden		**b+c**	**66,979**	**89,621**	**78,979**	**99,621**		**335,200**
Personalutgifter och därtill hörande utgifter (icke-diff.)	8.2.5	d	12,680	14,030	15,120	15,380		57,21

Andra administrativa utgifter än personalutgifter och därtill hörande utgifter som inte ingår i referensbeloppet (icke-diff.)	8.2.6	e	0,761	0,776	0,792	0,808		3,137

TOTALA ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN inklusive personalutgifter		a+c+d+e	106,191	118,836	119,942	139,018	483,987
TOTALA BETALNINGS-BEMYNDIGANDEN inklusive personalutgifter		b+c+d+e	80,420	104,427	94,891	115,809	395,547

Uppgifter om samfinansiering

Om förslaget innefattar samfinansiering från medlemsstaterna eller andra parter (ange vilka) ska en beräkning av nivån på samfinansieringen anges i nedanstående tabell (ytterligare rader kan läggas till om det gäller flera parter):

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Samfinansierande part		År n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 och följande	Totalt
……	f							
TOTALA ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN inklusive samfinansiering	a+c +d+ e+f							

4.1.2. Förenlighet med den ekonomiska planeringen

X Förslaget är förenligt med gällande ekonomisk planering 2007–2013.

☐ Förslaget kräver omfördelningar under den berörda rubriken i budgetplanen.

☐ Förslaget kan kräva tillämpning av bestämmelserna i det interinstitutionella avtalet[9] (dvs. flexibilitetsmekanismen eller revidering av budgetramen).

4.1.3. Påverkan på inkomsterna

x Förslaget påverkar inte inkomsterna

~~x~~☐ Förslaget påverkar inkomsterna enligt följande:

Observera: Den metod som använts för att beräkna påverkan på inkomsterna ska redovisas närmare på ett separat blad som bifogas finansieringsöversikten.

[9] Se punkterna 19 och 24 i det interinstitutionella avtalet.

Miljoner euro (avrundat till en decimal)

Budgetrubrik	Inkomster	Före åtgärden [År n-1]	Situation efter åtgärden 2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	a) Inkomster i absoluta tal								
	b) Förändring	*Δ*							

(Om flera inkomstrubriker i budgeten påverkas ska numret på varje rubrik anges i tabellen. Lägg till rader om fler än en budgetrubrik påverkas.)

4.2. Personalresurser (t.ex. tjänstemän, tillfälligt anställda och extern personal) uttryckt i heltidsekvivalenter – för ytterligare uppgifter, se punkt 8.2.1.

Uppgifterna i detta avsnitt berör hela programmet "solidaritet och hantering av migrationsströmmar". Eftersom kommissionen tagit hänsyn till synergin mellan personalresurser och administrativa resurser för förvaltningen av de fyra olika fonderna har inte alla uppgifter om de enskilda fonderna tagits med.

Årsbehov	2010	2011	2012	2013
Personal totalt	104	115	124	126

5. BESKRIVNING OCH MÅL

5.1. Behov som ska tillgodoses på kort eller lång sikt

Syftet med förslaget är att anpassa beskrivningen av Europeiska flyktingfondens insatser och anslagen till dess arbete, med hänsyn till inrättandet av en europeisk byrå för samarbete i asylfrågor vars uppdrag omfattar vissa åtgärder som hittills finansierats via flyktingfonden.

5.2. Mervärdet av en åtgärd på gemenskapsnivå – förslagets förenlighet med övriga finansiella instrument – eventuella synergieffekter

Europeiska flyktingfonden inrättades genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 573/2007/EG av den 23 maj 2007 om inrättande av Europeiska flyktingfonden för perioden 2008–2013 som en del av det allmänna programmet Solidaritet och hantering av migrationsströmmar och om upphävande av rådets beslut 2004/904/EG[10], i enlighet med artikel 63.2 b i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

[10] EUT L 144, 6.6.2007, s. 1-21.

Förslaget till förordning om inrättandet av Europeiska byrån för samarbete i asylfrågor ingår, liksom det här förslaget om ändring av förslaget om inrättandet av flyktingfonden, i EU:s ansträngningar för att utarbeta en gemensam asylpolitik. Detta bottnar i rådets och Europeiska rådets krav på en stödstruktur i asylfrågor och ingår i arbetet enligt den strategiska plan för asylpolitiken som kommissionen antog i juni 2008.

Kommissionen föreslår att man inrättar en europeisk byrå för samarbete i asylfrågor som en tillsynsmyndighet med uppgift att dels underlätta och stärka samarbetet mellan medlemsstaterna i asylfrågor, dels bidra till genomförandet av den gemensamma asylpolitiken.

Eftersom byrån ska vara en tillsynsmyndighet utgör den ett sådant av gemenskaperna inrättat organ som avses i artikel 185 i budgetförordningen. Finansieringen kommer därför till stor del att ske via en budgetrubrik i Europeiska gemenskapernas allmänna budget. För att bidra till finansieringen av byråns driftsutgifter och rationalisera utgifterna för de delar av byråns verksamhet som idag finansieras via Europeiska flyktingfonden, bör dagens budgetanslag till fonden minskas och gränsen för finansiering av gemenskapsåtgärder sänkas från 10 % till 4 % av fondens tillgängliga medel.

5.3. Förslagets mål och förväntade resultat samt indikatorer för dessa inom ramen för den verksamhetsbaserade förvaltningen

De föreslagna åtgärderna avser ändring av beslutet om inrättande av Europeiska flyktingfonden för perioden 2008–2013 för att koncentrera och bättre fördela anslagen mellan flyktingfonden och Europeiska byrån för samarbete i asylfrågor, så att det blir lättare att använda gemenskapsmedlen.

De 10 % av anslagen som idag beviljas flyktingfonden för gemenskapsåtgärder ska från och med 2010 minskas till 4 % per år. Återstående medel blir tillgängliga i rubrik 3a i budgetramen och kan därmed vid den årliga budgetbehandlingen anslås till byrån för att bidra till dess finansiering.

Förslaget till ändring av beslutet om flyktingfonden påverkar inte flyktingfondens allmänna mål.

5.4. Metod för genomförande (preliminärt)

Ange den eller de metoder som valts för åtgärdens genomförande:

X ***Centraliserad förvaltning***

X Direkt av kommissionen

Í Indirekt genom delegering till:

Í genomförandeorgan

Sådana av gemenskaperna inrättade organ som avses i artikel 185 i budgetförordningen

Í nationella offentligrättsliga organ eller organ som anförtrotts uppgifter som faller inom offentlig förvaltning

X ***Delad eller centraliserad förvaltning***

X tillsammans med medlemsstaterna

~~X~~ tillsammans med tredjeländer

6. ÖVERVAKNING OCH UTVÄRDERING

6.1. Övervakningssystem

Ej tillämpligt

6.2. Utvärdering

7. Bestämmelser om bedrägeribekämpning

Åtgärden ska förvaltas centraliserat och direkt av kommissionen (gemenskapsåtgärderna och utgifterna för tekniskt stöd). Den ska genomföras enligt tillämpliga bestämmelser i budgetförordningen och tillämpningsföreskrifterna. Avtal och stöd ska följa kommissionens rekommendationer och kontrolleras av kommissionen och revisionsrätten.

De allmänna bestämmelserna om administrativ och finansiell förvaltning av åtgärderna i medlemsstaterna omfattar särskilda bestämmelser om förvaltning och kontroll av projekt via ansvariga myndigheter samt bestämmelser om kommissionens och revisionsrättens efterhandskontroller.

8. NÄRMARE UPPGIFTER OM RESURSBEHOVEN

8.1. Kostnader för förslaget fördelade på mål *(åtagandebemyndiganden i miljoner euro)*

Mål-,åtgärds- och resultatbeteckning	Typ av resultat	Genomsnittliga kostnader	2010		2011		2012		2013		Totalt	
			Antal resultat	Totala kostnader	Antal resultat	Totala kostnader	Antal resultat	Totala kostnader	Antal resultat	Totala kostnader	Antal resultat	Totala kostnader
Europeiska flyktingfonden												
Gemenskapens åtgärder												
Gemenskapens åtgärder	Gränsöverskridande samarbetsprojekt	0,250	15	3,290	18	3,740	18	3,740	22	4,490		15,260
Delsumma åtgärd 1				**3,290**		**3,740**		**3,740**		**4,490**		**15,260**
Åtgärder i medlemsstaterna												
Delsumma åtgärd 2				**78,960**		**89,790**		**89,790**		**107,840**	**3.000**	**366,380**
Delsumma mål 1				*82,250*		*93,530*		*93,530*		*112,330*		*381,640*
Krisåtgärder												
Åtgärder i medlemsstaterna												

Ansvariga myndigheter	Samfinansiering			1,210		1,210		1,210		1,210		4,840
Krisåtgärder	Projekt			8,590		8,590		8,590		8,590		34,360
Delsumma åtgärd 3				**9,800**		**9,800**		**9,800**		**9,800**		**39,200**
Delsumma mål 1				*9,800*		*9,800*		*9,800*		*9,800*		*68,600*
TOTALA KOSTNADER				**92,050**		**103,330**		**103,330**		**122,130**		**420,840**

8.2. Administrativa utgifter

Behovet av personalresurser och administrativa resurser ska täckas inom ramen för de anslag som beviljats det generaldirektorat som ansvarar för åtgärden i samband med den årliga anslagstilldelningen. Uppgifterna i detta avsnitt berör hela programmet "solidaritet och hantering av migrationsströmmar". Eftersom kommissionen tagit hänsyn till synergin mellan personalresurser och administrativa resurser för förvaltningen av de fyra olika fonderna har inte alla uppgifter om de enskilda fonderna tagits med.

8.2.1. Personal – antal och typ

Typ av tjänster	Personal (befintlig plus ev. tillkommande) som krävs för att förvalta åtgärden (**antal tjänster/heltidsekvivalenter**)				
		2010	2011	2012	2013
Tjänstemän eller tillfälligt anställda[11] (XX 01 01)	A*/AD	32	35	37	37,5
	B*, C*/AST	58	64	70	70,5
Personal som finansieras genom artikel XX 01 02[12]		14	16	17	18
Övrig personal som finansieras genom art. XX 01 04/05					
TOTALT		104	115	124	126

8.2.2. Beskrivning av de arbetsuppgifter som åtgärden för med sig

Benämning	Beskrivning	Antal
Ledning		
Ledning		4
Politikutformning och planering		
Utarbeta politiken	Utforma strategier, fastställa rättslig grund	4
Utforma program	Utforma det årliga arbetsprogrammet (bl.a. finansieringsbeslut) och internt samråd.	1

[11] Kostnaderna för dessa ingår INTE i referensbeloppet.

[12] Kostnaderna för dessa ingår INTE i referensbeloppet.

Beröringsytor mellan programmen och lämpliga gemenskapsåtgärder	Intern samordning för att få komplementaritet och synergi i arbetet	2
Samarbete med övriga institutioner och med medlemsstaterna	Kontakter med rådet och Europaparlamentet om rapporter, informationsutbyte, frågor, briefings m.m.	2
Information och kommunikation	1. Information och kommunikation med allmänheten 2. Webbplatsen EUROPA	2
Kontakter med kommittén, ordföranden och sekretariatet		1
Budgetering	Förberedelser, uppföljning och avrapportering avseende riktlinjedebatter, preliminära budgetförslag, årliga verksamhetsrapporter, genomföranderapporter och utestående åtaganden	1,5
Program: Mottagande, urval och tilldelning till projekten, finansiella och rättsliga åtaganden		
Utarbeta meddelanden om ansökningsomgång		2
Ta emot och bedöma förslag och fleråriga eller ettåriga program	(Samma personal som nämns under 12, 13, 14 och 15)	10
Tilldelningsbeslut		0,5
Finansiella åtaganden	Utarbeta, följa upp och avsluta de finansiella åtagandena samt senare tillägg	2
Rättsliga åtaganden	Utarbeta, underteckna och avsluta rättsliga åtaganden samt senare tillägg	4
Program: Kontroll av projekten		
Utbetalningar	Förbereda och behandla förhandsfinansiering, mellanliggande utbetalningar och slutliga utbetalningar (samt hantera underliggande stödjande handlingar)	5
Kontroll av projekten	Mottagande och bedömning av rapporter, begära ytterligare klarlägganden, planera besök	20
Upphandling, kontroll och revision		
Förhandskontroller av transaktioner, införande av kontrollnormer	Införande av lämpliga kontrollnormer	3
Revision	Inrättande och kontroll av medlemsstaternas revisionssystem (vid delad förvaltning)	10
Revision	Efterhandskontroller av utgifterna och genomförandet	8
Internrevision	Överensstämmelsekontroll av produkterna (ICS)	3
Upphandling	Redigering, förfaranden och tillstånd för upphandling av projekt och tekniskt stöd (utvärdering, studier o.dyl.), gemensam programkommitté och assistans vid upphandling	8
Rapportering	Utanordnarens rapport, årlig verksamhetsrapport, förbindelser med revisionsrätten m.m.	2
Stödtjänster		

Klassificering och arkivering	Databaser, elektronisk och pappersbaserad arkivering	3
Utvärdering av program	Förhandsutvärdering - halvtidsutvärdering - slutlig utvärdering	3
It-stöd	Utveckling av särskilda IT-verktyg för kontroll och genomförande	4
Allmänna omkostnader		
Administration (allmänna omkostnader)	Interna samråd, översättning, personalförvaltning, logistik m.m.	21
		126

8.2.3. Beskrivning av hur behovet av personal som omfattas av tjänsteföreskrifterna kommer att tillgodoses

Om fler än en källa anges ska uppgift lämnas om hur många tjänster som härrör från var och en av källorna.

X☐ Tjänster som för närvarande avdelats för att förvalta det program som ska ersättas eller förlängas.

☐ Tjänster som redan har avdelats inom ramen för den årliga politiska strategin/det preliminära budgetförslaget för år n.

☐ Tjänster som kommer att begäras i samband med nästa årliga politiska strategi/preliminära budgetförslag.

☐ Tjänster som kommer att tillföras genom omfördelning av befintliga resurser inom den förvaltande avdelningen (intern omfördelning)

☐ Tjänster som krävs för år n, men som inte planerats inom ramen för den årliga politiska strategin/det preliminära budgetförslaget för det berörda året.

Behovet av personalresurser och administrativa resurser ska täckas inom ramen för de anslag som i samband med den årliga anslagstilldelningen och med beaktande av budgetförutsättningarna kan beviljas det generaldirektorat som ansvarar för åtgärden.

8.2.4. Övriga administrativa utgifter som ingår i referensbeloppet (XX 01 04/05 – Utgifter för administration)

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Budgetrubrik ***Europeiska flyktingfonden***	2010	2011	2012	2013	TOTALT
1 Tekniskt och administrativt stöd (inklusive tillhörande personalkostnader)					
Övrigt tekniskt och administrativt stöd					

Asylstatistik, informationsutbyte, tematiska möten, webbprojekt, administrativ och finansiell förvaltning på dator, däribland för utveckling och underhåll av IT-stödd förvaltning	0,250	0,250	0,250	0,250	1,000
Undersökningar (inklusive utvärderingar)	0,200	0,200	0,150	0,100	0,650
Expertmöten	0,050	0,050	0,050	0,050	0,200
Skrifter och information	0,000	0,000	0,050	0,100	0,150
Totalt	0,500	0,500	0,500	0,500	2,000
Krisåtgärder					
1 Tekniskt och administrativt stöd (inklusive tillhörande personalkostnader)					
Övrigt tekniskt och administrativt stöd					
Asylstatistik, tematiska möten, webbprojekt, administrativ och finansiell förvaltning på dator, däribland för utveckling och underhåll av IT-stödd förvaltning	0,110	0,110	0,110	0,110	0,440
Undersökningar (inklusive utvärderingar)	0,080	0,080	0,080	0,080	0,320
Expertmöten					
Skrifter och information	0,010	0,010	0,010	0,010	0,040
Totalt	0,200	0,200	0,200	0,200	0,800

8.2.5. Kostnader för personal och därtill hörande kostnader som inte ingår i referensbeloppet

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Typ av personal	2010	2011	2012	2013	Totalt
Tjänstemän och tillfälligt anställda (XX 01 01)	10,98	12,08	13,05	13,18	49,29
Personal som finansieras genom artikel XX 01 02 (extraanställda, nationella experter, kontraktsanställda, etc.) (ange budgetrubrik)	1,70	1,95	2,07	2,20	7,92
Totala kostnader för personal och därtill hörande kostnader (som INTE ingår i referensbeloppet)	**12,680**	**14,030**	**15,120**	**15,380**	**57,210**

Beräkning – ***Tjänstemän och tillfälligt anställda***

I förekommande fall ska en hänvisning göras till punkt 8.2.1.

Varje heltidsekvivalent värderas till 122000 euro styck.

Beräkning – ***Personal som finansieras genom artikel XX 01 02***

I förekommande fall ska en hänvisning göras till punkt 8.2.1.

Varje heltidsekvivalent värderas till 122 000 euro styck.

8.2.6 Övriga administrativa utgifter som inte ingår i referensbeloppet

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	2010	2011	2012	2013	TOTALT
XX 01 02 11 01 – Tjänsteresor	0,243	0,248	0,253	0,258	1,002
XX 01 02 11 02 – Konferenser och möten					
XX 01 02 11 03 – Kommittémöten	0,518	0,528	0,539	0,550	2,135
XX 01 02 11 04 – Studier och samråd					
XX 01 02 11 05 - Informationssystem					
2. Andra administrativa utgifter, totalbelopp (XX 01 02 11)	0,761	0,776	0,792	0,808	3,137
3 Övriga utgifter av administrativ karaktär (specificera genom att ange budgetrubrik)					

Totala administrativa utgifter, utom personalkostnader och därtill hörande kostnader (som INTE ingår i referensbeloppet)	**11,993**	**13,197**	**14,184**	**14,416**	**68,015**